ADMINISTRATION COMMUNALE

LINTGEN

Rapport résumé des décisions prises par le conseil communal le 12 février 2026

Date de l'annonce publique de la séance : 06/02/2026
Date de la convocation des conseillers : 06/02/2026

Présents :	M. PINTO Louis, bourgmestre MM. HERR Jeff et TOISUL Jeannot, échevins Mmes BISENIUS Anne Holm et WAGNER Nathalie, conseillères MM. CONSBRUCK Jos, DECKER Guy, MATHIAS Marc et MARGUE Charles, conseillers M. WEYLAND Yves, secrétaire communal
Absent(s) et excusé(s) :	M. SCHMALEN Joël, conseiller (ayant délégué son droit de vote à M. HERR Jeff) M. ROBERT Patrick, conseiller (à partir du point 11) (ayant délégué son droit de vote à M. CONSBRUCK Jos)

Début de la séance : 14.00 heures

Le conseil communal,

Avant de traiter l'ordre du jour point par point, M. Filipe Da Silva, secrétaire de l'Office Social Mersch, présente le rapport annuel et donne des explications sur le fonctionnement de l'Office Social Mersch. L'OSM est compétent pour les communes de Bissen, Boevange/Attert, Lintgen, Mersch et Tuntange.

1- Rapport de la dernière séance

Approuve unanimement le rapport résumé de la séance du 18 décembre 2025.

2- Informations

- La maison relais vient de mettre en place un Comité des enfants de 11 membres, élus démocratiquement parmi tous les enfants inscrits à la maison relais. C'est un dispositif permettant aux enfants de participer activement à la vie de la maison relais et favoriser la collaboration entre école et maison relais. Grâce au Comité des enfants, la participation citoyenne s'inscrit durablement dans le quotidien des enfants et ils peuvent ainsi expérimenter la démocratie et découvrir les enjeux du vivre-ensemble.
  Les membres du Comité des enfants étaient présents lors de la séance du conseil communal et se sont présentés aux conseillers.
- Madame Marianne Kollmesch présente sa démission de la commission de la mobilité et de la sécurité.
- Le Ministère des Affaires intérieures présente le décompte de l'exercice 2023 du fonds de dépenses communales (FDC).
- Le collège des bourgmestre et échevins informe que Monsieur Enrique Do Nascimento Rodrigo a été engagé en qualité de salarié à tâche manuelle avec effet au 1er janvier 2026.
- La société à responsabilité limitée HPPA informe du changement de la forme juridique de Homes Pour Personnes Agées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde suite à la nouvelle loi sur les associations sans but lucratif et les fondations.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à Madame Claudine Pirrotte-Parisse pour la remise en état de deux plans d'eau ainsi que de la préparation de drainages sur un fonds inscrit au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 8964/1368.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité approuve le calendrier des marches populaires organisées en 2026 par la Fédération Luxembourgeoise de Marche populaire.

3- Présentation du plan pluriannuel de financement PPF de l'exercice 2026
Le collège des bourgmestre et échevins présente le plan pluriannuel de financement PPF de l'exercice 2026 au conseil communal.

4- Approbation d'un compromis de vente entre l'Administration communale de Lintgen et les consorts Grethen
Décide unanimement d'approuver le compromis conclu en date du 5 janvier 2026 entre l'Administration Communale de Lintgen, Monsieur Claude Jean-Marie Grethen et Madame Sylvie Victorine Grethen concernant la cession d'une maison sise à L-7447 Lintgen, 45, Route de Fischbach, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous le numéro 163/4900, lieu-dit « Route de Fischbach », place occupée, d'une contenance de 16 ares et 28 centiares pour le prix de 1.750.000.-€. L'acquisition de la maison se fait dans l'intérêt de l'agrandissement de l'école fondamentale.

5- Approbation d'un compromis de vente entre l'Administration communale de Lintgen et les sœurs Madame Valérie Anne Hoffmann et Florence Isabelle Hoffmann
Décide unanimement d'approuver le compromis conclu en date du 6 décembre 2025 entre l'Administration Communale de Lintgen et les sœurs Madame Valérie Anne Hoffmann et Madame Florence Isabelle Hoffmann concernant l'acquisition des parcelles 339/0, 340/1125. 340/4338, 341/1126, 341/1127, 341/1436, 341/4339, 341/4340, 977/456, 1093/4260, 1112/3989, 1112/4261, 1120/4004, 1121/4011, 1123/1357 et 1123/1358 pour le prix de 1.500.000.-€. L'acquisition du moulin, de la maison et des terrains se fait dans l'intérêt de la création de logements abordables et/ou d'une auberge de jeunesse et/ou de gites touristiques.

6- Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant l'hébergement des serveurs communaux aux centre de données de LuxConnect
Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 38.493.- € TTC concernant l'hébergement des serveurs communaux aux centre de données de LuxConnect et de voter un crédit supplémentaire de 10.000.-€ à l'article 4/120/222100/99001 du budget de l'exercice 2026.

7- Approbation d'un devis supplémentaire concernant l'installation d'un garde-corps entre la rue Knepel et la rue des Vergers à Lintgen
Décide unanimement d'approuver le devis supplémentaire au montant total de 10.000.- € TTC concernant l'installation d'un garde-corps entre la rue Knepel et la rue des Vergers à Lintgen.

8- Approbation du devis concernant l'acquisition de deux véhicules pour les besoins du service technique de la commune de Lintgen
Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 100.000.- € TTC concernant l'acquisition de deux véhicules pour les besoins du service technique de la commune de Lintgen.

9- Approbation du devis concernant le renouvellement du terrain de football à gazon synthétique à Lintgen
Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 1.250.000.- € TTC concernant le renouvellement du terrain de football à gazon synthétique à Lintgen.

10- Approbation du devis concernant la rénovation de la porte de l'église de Gosseldange
Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 30.000.- € TTC concernant la rénovation de la porte de l'église de Gosseldange.

11- Approbation d'un contrat d'ingénieur concernant la limitation de la vitesse à 30km/h sur le CR101 à Lintgen
Décide unanimement d'approuver le contrat d'ingénieur concernant la limitation de la vitesse à 30km/h sur le CR101 à Lintgen.

12- Règlement-taxe concernant l'utilisation du hall sportif de Lintgen
Décide unanimement d'introduire une taxe concernant l'utilisation du hall sportif sis dans la « rue de la Gare » à Lintgen :

- associations locales : gratuit
- associations non-locales : 100.- € par heure
- administrations communales : 100.- € par heure
- fédérations : 100.- € par heure

13- Abrogation du règlement communal concernant la participation aux frais de la part non-résident relative à la fréquentation des établissements scolaires de musique en dehors de l'école de musique de Lintgen

Décide unanimement d'abroger le règlement communal du 17 juillet 2008 concernant la participation aux frais de la part non-résident relative à la fréquentation des établissements scolaires de musique en dehors de l'école de musique de Lintgen. Le règlement n'est plus adapté aux besoins actuels étant donné que tous les cours de musique sont également offerts par l'école de musique de la Vallée de l'Alzette dont la Commune de Lintgen fait partie.

14- Nouvelle composition de la commission scolaire

Décide unanimement de reporter ce point à l'ordre du jour de la prochaine séance.

15- Allocation de subsides à diverses associations luxembourgeoises sans but lucratif pour l'année 2026

Décide unanimement d'allouer un subside aux associations luxembourgeoises sans but lucratif suivantes pour l'année 2026 :

- Ligue médico sociale 1.450.- €
- Lux Rollers 100.- €
- Lëtzebuerger Blannevereenegung 100.- €
- Spina Bifida 100.- €
- Les Amis du Tibet 100.- €
- ALAN 100.- €
- Memo Shoa 100.- €

16- Décision de principe concernant le pacte citoyen du vivre-ensemble interculturel

Décide unanimement d'inviter un représentant du Ministère de la Famille à la prochaine séance du conseil communal afin de présenter le pacte citoyen aux conseillers.

17- Développement démographique de la commune de Lintgen

Le conseil communal discute sur le développement démographique de la commune de Lintgen, notamment sur le solde migratoire négatif de l'année 2025.

SEANCE A HUIS CLOS

18- Réduction du service provisoire d'un employé communal

Décide unanimement de réduire d'une durée d'une année le service provisoire d'un employé communal.

19- Nomination provisoire d'un fonctionnaire communal

Décide de nommer provisoirement un fonctionnaire pour les besoins du service technique.

Fin de la séance : 16 :45heures

ADMINISTRATION COMMUNALE

LINTGEN

Zusammenfassender Bericht über die Beschlüsse des Gemeinderats vom 12. Februar 2026

Datum der öffentlichen Bekanntmachung der Sitzung: 06.02.2026
Datum der Einberufung der Ratsmitglieder: 06.02.2026

Anwesend:	Herr Louis Pinto, Bürgermeister Herr Jeff Herr und Herr Jeannot Toisul, Schöffen Frau Anne Holm BISENIUS und Nathalie WAGNER, Herren Jos CONSBRUCK, Herrn Guy DECKER, Marc MATHIAS und Charles MARGUE, Ratsmitglieder Herr Yves WEYLAND, Gemeindesekretär
Entschuldigt:	Herr Joël SCHMALEN, Ratsmitglied (hat sein Stimmrecht an Herrn Jeff HERR übertragen) Herr Patrick ROBERT, Ratsmitglied (ab Punkt 11) (der sein Stimmrecht an Herrn Jos CONSBRUCK übertragen hat)

Beginn der Sitzung: 14.00 Uhr

Der Gemeinderat,

Bevor die Tagesordnung Punkt für Punkt behandelt wird, stellt Herr Filipe Da Silva, Sekretär des Sozialamtes Mersch, den Jahresbericht vor und erläutert die Arbeitsweise des Sozialamtes Mersch. Das OSM ist für die Gemeinden Bissen, Boevange/Attert, Lintgen, Mersch und Tuntange zuständig.

1. Bericht über die letzte Sitzung

Genehmigt einstimmig den zusammenfassenden Bericht über die Sitzung vom 18. Dezember 2025.

2. Informationen

- Die Maison relais hat gerade einen 11-köpfigen Kinderrat ins Leben gerufen, dessen Mitglieder demokratisch aus allen in der Maison relais angemeldeten Kindern gewählt wurden. Diese Initiative ermöglicht es den Kindern, aktiv am Leben der Maison relais teilzunehmen, und fördert die Zusammenarbeit zwischen Schule und Maison relais. Dank des Kinderrats wird bürgerschaftliches Engagement fest im Alltag der Kinder verankert, sodass sie Demokratie erleben und die Herausforderungen des Zusammenlebens entdecken können.
- Die Mitglieder des Kinderausschusses waren bei der Gemeinderatssitzung anwesend und stellten sich den Gemeinderäten vor.
- Frau Marianne Kollmesch reicht ihren Rücktritt aus der Kommission für Mobilität und Sicherheit ein.
- Das Innenministerium legt die Abrechnung des Haushaltsjahres 2023 für den Kommunalausgabenfonds (FDC) vor.
- Der Schöffenrat teilt mit, dass Herr Enrique Do Nascimento Rodrigo mit Wirkung zum 1. Januar 2026 als Arbeiter eingestellt wurde.
- Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung HPPA informiert über die Änderung der Rechtsform von „Homes Pour Personnes Agées“ der Kongregation der Franziskanerinnen der Barmherzigkeit infolge des neuen Gesetzes über gemeinnützige Vereine und Stiftungen.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt Frau Claudine Pirrotte-Parisse unter bestimmten Auflagen die Genehmigung zur Renaturierung von zwei Gewässern sowie zur Anlage von Entwässerungsanlagen auf einem Grundstück, das im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 8964/1368 eingetragen ist.

- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität genehmigt den Zeitplan für die Volksmärsche, die 2026 vom Luxemburger Volksmarschverband organisiert werden.

3- Vorstellung des Mehrjähriger Finanzierungsplan (PPF) für das Geschäftsjahr 2026
Der Schöffenrat legt dem Gemeinderat den mehrjährigen Finanzierungsplan (PPF) für das Haushaltsjahr 2026 vor.

4. Genehmigung eines Kaufvorvertrags zwischen der Gemeinde Lintgen und den Herren Grethen
Beschließt einstimmig den am 5. Januar 2026 zwischen der Gemeinde Lintgen, Herrn Claude Jean-Marie Grethen und Frau Sylvie Victorine Grethen geschlossenen Vorvertrag über den Verkauf eines Hauses in L-7447 Lintgen, 45, Route de Fischbach, eingetragen im Kataster der Gemeinde Lintgen, Abschnitt A von Lintgen, unter der Nummer 163/4900, Ortsteil „Route de Fischbach", bebautes Grundstück, mit einer Fläche von 16,28 Ar, zum Preis von 1.750.000 € zu genehmigen. Der Erwerb des Hauses erfolgt im Interesse der Erweiterung der Grundschule.

5. Genehmigung eines Kaufvorvertrags zwischen der Gemeinde Lintgen und den Schwestern Valérie Anne Hoffmann und Florence Isabelle Hoffmann
Beschließt einstimmig, den am 6. Dezember 2025 zwischen der Gemeinde Lintgen und den Schwestern Valérie Anne Hoffmann und Florence Isabelle Hoffmann geschlossenen Vorvertrag über den Erwerb der Grundstücke 339/0, 340/1125. 340/4338, 341/1126, 341/1127, 341/1436, 341/4339, 341/4340, 977/456, 1093/4260, 1112/3989, 1112/4261, 1120/4004, 1121/4011, 1123/1357 und 1123/1358 zum Preis von 1.500.000 € zu genehmigen. Der Erwerb der Mühle, des Hauses und der Grundstücke erfolgt im Hinblick auf die Schaffung von erschwinglichem Wohnraum und/oder einer Jugendherberge und/oder Ferienwohnungen.

6. Genehmigung des Kostenvoranschlags und eines Zusatzkredits für die Unterbringung der kommunalen Server in den Rechenzentren von LuxConnect
Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von insgesamt 38.493 € inkl. MwSt. für die Unterbringung der kommunalen Server in den Rechenzentren von LuxConnect zu genehmigen und einen Zusatzkredit in Höhe von 10.000 € unter dem Haushaltsposten 4/120/222100/99001 des Haushaltsplans für das Jahr 2026 zu bewilligen.

7. Genehmigung eines Zusatzkostenvoranschlag für die Errichtung eines Geländers zwischen der Rue Knepel und der Rue des Vergers in Lintgen
Beschließt einstimmig, den Zusatzkostenvoranschlag in Höhe von insgesamt 10.000 € inkl. MwSt. für die Errichtung eines Geländers zwischen der Rue Knepel und der Rue des Vergers in Lintgen zu genehmigen.

8. Genehmigung des Kostenvoranschlags für die Anschaffung von zwei Fahrzeugen für den technischen Dienst der Gemeinde Lintgen
Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von insgesamt 100.000 € inkl. MwSt. für die Anschaffung von zwei Fahrzeugen für den technischen Dienst der Gemeinde Lintgen zu genehmigen.

9. Genehmigung des Kostenvoranschlags für die Erneuerung des Kunstrasen-Fußballplatzes in Lintgen
Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von insgesamt 1.250.000 € inkl. MwSt. für die Erneuerung des Kunstrasen-Fußballplatzes in Lintgen zu genehmigen.

10. Genehmigung des Kostenvoranschlags für die Renovierung der Kirchentür in Gosseldange
Beschließt einstimmig den Kostenvoranschlag in Höhe von insgesamt 30.000 € inkl. MwSt. für die Renovierung der Kirchentür in Gosseldange zu genehmigen.

11. Genehmigung eines Ingenieurvertrags bezüglich der Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h auf der CR101 in Lintgen
Beschließt einstimmig den Ingenieurvertrag bezüglich der Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h auf der CR101 in Lintgen zu genehmigen.

12. Gebührenordnung für die Nutzung der Sporthalle in Lintgen
Beschließt einstimmig, eine Gebühr für die Nutzung der Sporthalle in der „Rue de la Gare" in Lintgen einzuführen:

- lokale Vereine: kostenlos
- nicht-lokale Vereine: 100 € pro Stunde
- Kommunalverwaltungen: 100 € pro Stunde
- Verbände: 100 € pro Stunde

13. Aufhebung der Gemeindeverordnung über die Kostenbeteiligung von Nichtansässigen im Zusammenhang mit dem Besuch von Musikschulen außerhalb der Musikschule Lintgen

Beschließt einstimmig, die Gemeindeverordnung vom 17. Juli 2008 über die Kostenbeteiligung von Nichtansässigen am Besuch von Musikschulen außerhalb der Musikschule Lintgen aufzuheben. Die Verordnung entspricht nicht mehr den aktuellen Erfordernissen, da alle Musikkurse auch von der Musikschule des Alzettetals angeboten werden, zu der die Gemeinde Lintgen gehört.

14. Neue Zusammensetzung der Schulkommission

Beschließt einstimmig, diesen Punkt auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung zu verschieben.

15. Gewährung von Zuschüssen an verschiedene luxemburgische gemeinnützige Vereine für das Jahr 2026

Beschließt einstimmig, den folgenden luxemburgischen gemeinnützigen Vereinen für das Jahr 2026 einen Zuschuss zu gewähren:

- Ligue médico sociale 1.450,00 €
- Lux Rollers 100 €
- Lëtzebuerger Blannevereenegung 100 €
- Spina Bifida 100 €
- Les Amis du Tibet 100 €
- ALAN 100 €
- Memo Shoa 100 €

16. Grundsatzbeschluss zum Bürgerpakt für das interkulturelle Zusammenleben

Beschließt einstimmig, einen Vertreter des Familienministeriums zur nächsten Sitzung des Gemeinderats einzuladen, um den Gemeinderäten den Bürgerpakt vorzustellen.

17. Bevölkerungsentwicklung der Gemeinde Lintgen

Der Gemeinderat erörtert die demografische Entwicklung der Gemeinde Lintgen, insbesondere den negativen Wanderungssaldo im Jahr 2025.

NICHT ÖFFENTLICHE SITZUNG

18. Kürzung der befristeten Dienstzeit eines Gemeindemitarbeiters

Beschließt einstimmig, die Probezeit eines Gemeindemitarbeiters um ein Jahr zu verkürzen.

19. Vorläufige Ernennung eines Gemeindebeamten

Beschließt, einen Beamten vorläufig für den technischen Dienst zu ernennen.

Ende der Sitzung: 16:45 Uhr